



## FR CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## NL GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## ES CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra\*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

\*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



Made in PRC

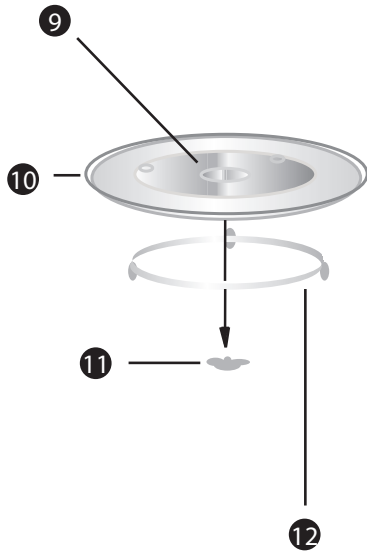
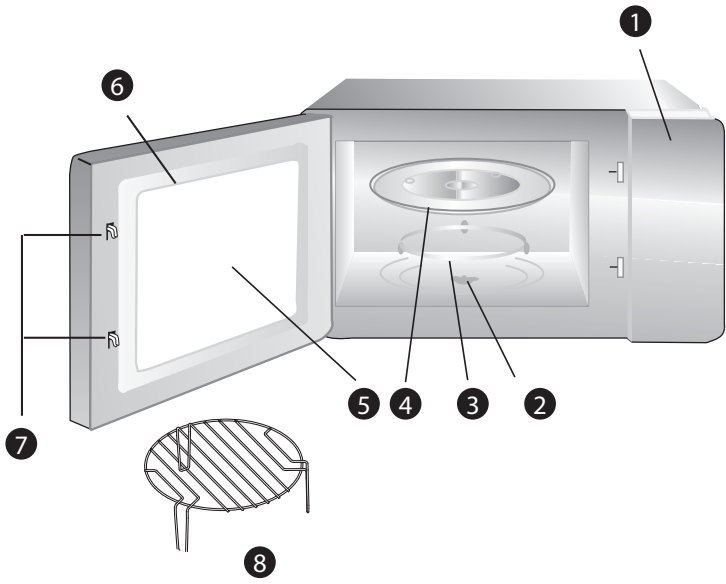
Four à micro-ondes  
Microgolfoven  
Horno microondas

962456  
MWO 23 CE S 343C

GUIDE D'UTILISATION .....	02
HANDLEIDING .....	29
MANUAL DEL USUARIO .....	55

  
**VALBERG**













# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque VALBERG vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



**ELECTRO DEPOT**

<b>A</b> Avant d'utiliser l'appareil	5	Consignes de sécurité importantes
<b>B</b> Aperçu de l'appareil	13	Description de votre produit
	13	Spécifications
<b>C</b> Utilisation de l'appareil	14	Installation
	15	Instructions de fonctionnement
<b>D</b> Informations pratiques	22	Nettoyage
	23	Précautions relatives aux ustensiles
	25	Précautions relatives aux ustensiles
	26	Emballage et environnement
	26	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Lisez attentivement les présentes instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les précieusement.

Si vous suivez ces instructions, vous pourrez utiliser votre four de façon optimale pendant de nombreuses années.

Conservez précieusement les présentes instructions.

Précautions pour éviter le risque d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes

- Ne tentez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela pourrait entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas casser ou modifier les dispositifs de verrouillage de sécurité.

- Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte, et ne laissez pas des saletés ou des résidus de produit de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.



#### AVERTISSEMENT

Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

Si cet appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, les surfaces risquent de s'abîmer, ce qui peut nuire à la durée de vie de l'appareil et provoquer des situations dangereuses.

## Consignes de sécurité importantes

Afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles ou d'exposition excessive à l'énergie des micro-ondes, suivez les précautions de base lorsque vous utilisez votre appareil, notamment les suivantes :

- Lisez et suivez les « PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES ».

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à

l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Conservez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses techniciens ou une autre personne de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

**AVERTISSEMENT**

Assurez-vous que l'appareil est bien éteint avant de remplacer la lampe pour éviter tout risque de choc électrique.

**AVERTISSEMENT**

Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients hermétiquement fermés, car ils risqueraient d'exploser.

**AVERTISSEMENT**

Il est dangereux pour quiconque, autre qu'une personne qualifiée, d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro ondes.

- Lorsque vous chauffez des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez le four en raison du risque d'inflammation.
- Servez-vous uniquement d'ustensiles adaptés à une utilisation au four à micro-ondes.
- Si de la fumée est émise, arrêter ou débrancher le four et garder la porte fermée pour étouffer des flammes éventuelles.
- Le chauffage de boissons au micro-ondes pouvant

provoquer un jaillissement brusque et différé du liquide en ébullition, il convient de manipuler le récipient avec précaution.

- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébé doit être remué ou agité et leur température doit être contrôlée avant leur consommation, afin d'éviter toute brûlure.

- Il n'est pas recommandé de chauffer des oeufs dans leur coquille et les durs entiers dans un four micro ondes car ils risquent d'exploser, même après la fin de cuisson.

- Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'appareil. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inexorable la durée de vie de l'appareil

et conduire à une situation dangereuse.

- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative, afin d'éviter une surchauffe. (Ceci concerne pas les appareils dotés d'une porte décorative.)

- Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours équipés d'un dispositif permettant l'utilisation d'une telle sonde).

- Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble.

- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et analogue telles que:

- Les zones de cuisine du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- Les fermes

- Les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel;

- Les environnements de type chambres d'hôtes;

- Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.

- Concernant les détails pour nettoyer les joints de porte, les cavités et les parties adjacentes, merci de vous référer au chapitre nettoyage.

L'appareil est conçu pour être utilisé dans des applications non encastrées. N'obstruez

pas les ouvertures d'aération du four. Les informations relatives à l'espace adéquat (la partie supérieure/l'arrière/les côtés) pour une circulation d'air suffisante se trouvent dans le manuel d'utilisation. N'installez pas l'appareil dans une armoire. Le four à micro-ondes ne doit pas être placé dans un meuble ou encastré.



#### ATTENTION

Ne pas autoriser les enfants à utiliser le four sans surveillance sauf si des instructions de sécurité leur ont été données, permettant à l'enfant d'utiliser le four de manière sûre, et de comprendre les dangers d'une utilisation incorrecte.

- Cet appareil est un appareil du groupe 2, classe B.

- Cet appareil appartient au groupe 2 car il génère intentionnellement de l'énergie par radiofréquence pour chauffer des aliments ou des produits.

- Cet appareil appartient à la classe B car il convient à une utilisation dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.

Concernant l'installation du four, merci de vous référer au paragraphe « Utilisation ». Prévoyez 20 cm de part et d'autre de l'appareil et 30 cm au-dessus. Le dos de l'appareil doit être placé contre un mur.

- Il est recommandé de

nettoyer régulièrement l'appareil. Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter de façon inextinguible la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.



- Les récipients d'aliments et de boissons en métal ne sont pas autorisés pour la cuisson dans un four à micro-ondes.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
- Cet appareil est destiné à être utilisé de manière autonome.
- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.
- Les appareils ne sont pas conçus pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système distinct de commande à distance.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement de l'appareil.

**AVERTISSEMENT**

Lorsque l'appareil fonctionne en mode combiné, les enfants doivent l'utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte, en raison des températures élevées qu'il peut atteindre.

À lire attentivement et à conserver pour toute référence ultérieure.

Mise à la terre afin de réduire le risque de blessures corporelles

**DANGER**

Un contact avec certains des composants internes présente un risque de choc électrique, pouvant causer de graves blessures corporelles ou la mort. Ne démontez pas cet appareil. Consultez un électricien ou un mécanicien d'entretien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez un doute concernant la mise à la terre correcte de l'appareil. Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

**ATTENTION**

Risque de choc électrique  
Une mauvaise connexion de mise à la terre peut causer un choc électrique. Ne raccordez pas l'appareil à une prise tant qu'il n'a pas été correctement installé et mis à la terre.

**ATTENTION**

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre limite le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon disposant d'un fil de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

- En cas d'utilisation d'un long cordon ou d'une rallonge :

- La puissance électrique indiquée sur le cordon ou la rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil.
- La rallonge doit être un cordon à 3 fils avec mise à la terre.
- Le long cordon doit être disposé de manière à ne pas pendre sur le comptoir ou le plan de travail, car des enfants pourraient tirer dessus ou des personnes pourraient trébucher dessus involontairement.

- Le cordon d'alimentation fourni est court afin de réduire le risque de se prendre les pieds dans ou de trébucher sur un cordon plus long.

## Description de votre produit

- ① Panneau de commande
- ② Arbre du plateau tournant
- ③ Anneau du plateau tournant
- ④ Plateau en verre
- ⑤ Fenêtre d'observation
- ⑥ Assemblage de porte
- ⑦ Système de verrouillage de sécurité
- ⑧ Grille métallique (ne peut pas être utilisée en même temps que la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)
- ⑨ Plateau en verre
- ⑩ Arbre du plateau tournant
- ⑪ Moyeu (dessous)
- ⑫ Anneau du plateau tournant

## Spécifications

Modèle	962456_MWO 23 CE S 343C
Tension nominale	230 V ~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes)	1300 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes)	800 W
Puissance d'entrée nominale (gril)	1200 W
Puissance d'entrée nominale (chaleur tournante)	1200 W
Capacité du four	23 L
Diamètre du plateau tournant	270 mm
Dimensions externes	485 x 395 x 293 mm
Poids net	Environ 14,5 kg

## Installation

### Nom des pièces et des accessoires du four

Retirez le four et tous les éléments du carton et de la cavité du four.

Votre four est fourni avec les accessoires suivants :

- 1 Plateau en verre
- 1 Assemblage de bague du plateau tournant
- 1 Manuel d'utilisation

### Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.

- Le plateau en verre et l'anneau du plateau tournant doivent tous les deux être utilisés pendant la cuisson.

- Tous les aliments et récipients d'aliments sont toujours placés sur le plateau en verre pour la cuisson.

- Si le plateau en verre ou l'anneau du plateau tournant se fissure ou se brise, contactez votre centre de service agréé le plus proche.

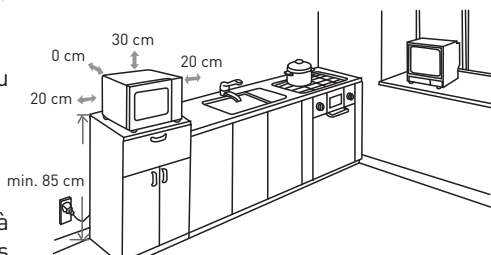
### Installation sur le plan de travail

Retirez tous les éléments d'emballage et les accessoires. Examinez le four pour vérifier qu'il ne présente pas de dommages comme des bosses ou une porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.

Meuble : retirez tout film de protection sur la surface du meuble accueillant le four à micro-ondes. ne retirez pas la plaque mica marron clair fixée à la cavité du four, destinée à protéger le magnétron.

### Installation de votre four

Choisissez une surface plane où il y a suffisamment d'espace libre pour les entrées et/ou sorties d'air.



- La hauteur d'installation minimum est de 85 cm.

- La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur.

Laissez un espace d'au moins 30 cm au-dessus du four et d'au moins 20 cm entre le four et tout mur adjacent.

- Ne retirez pas les pieds de la partie inférieure du four.

- Le fait de bloquer les entrées et/ou sorties d'air peut endommager le four

- Placez le four le plus loin possible des radios et téléviseurs. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec la réception de votre radio ou téléviseur. 2. Raccordez votre four à une prise domestique standard. Vérifiez que la tension et la fréquence sont les mêmes que la tension et la fréquence indiquées sur la plaque signalétique.



## ATTENTION

N'installez pas le four sur la surface de cuisson d'une cuisinière ou sur un autre appareil produisant de la chaleur. Si vous l'installez à proximité ou sur une source de chaleur, le four pourrait s'abîmer et la garantie serait annulée.



La surface accessible est susceptible d'être chaude pendant le fonctionnement de l'appareil.

## Instructions de fonctionnement

Ce four à micro-ondes est équipé d'un système de commande électronique moderne de réglage des paramètres de cuisson, ce qui lui permet de mieux s'adapter à vos besoins culinaires.

### Réglage de l'horloge

Une fois le four à micro-ondes sous tension, « 0:00 » s'affiche à l'écran et la sonnerie retentit une fois.

- Appuyez une fois sur « CLOCK/KITCHEN TIMER » (HORLOGE/MINUTERIE), « 00:00 » s'affiche à l'écran.
- Tournez le bouton «  » pour régler le chiffre des heures. Il doit être compris entre 0 et 23.
- Appuyez sur « CLOCK/KITCHEN TIMER » (HORLOGE/MINUTERIE), le chiffre des minutes clignote.
- Tournez le bouton «  » pour régler le chiffre des minutes. Il doit être compris entre 0 et 59.
- Appuyez sur « CLOCK/KITCHEN TIMER » (HORLOGE/MINUTERIE) pour terminer le réglage. « : » clignotera.



## REMARQUE

- L'heure de l'horloge ne fonctionnera pas si l'horloge n'est pas réglée.
- Lorsque vous réglez l'heure, si vous appuyez sur « STOP/CLEAR » (ARRÊTER/EFFACER), le four retourne automatiquement au mode précédent.

### Cuisson au micro-ondes

- Appuyez sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. » [« MICRO./GRIL/COMBI./CH. TOURNANTE], « P100 » s'affiche.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. » ou tournez le bouton «  » pour sélectionner la puissance micro-ondes de 100 % à 10 %. « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'affichent dans l'ordre.
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » (DÉMARRER/+30 SEC./CONFIRMER) pour confirmer.
- Tournez le bouton «  » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson réglé doit être compris entre 0:05 et 95:00)

- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson.



### REMARQUE



les rapports d'adaptation de durée du commutateur de codage sont les suivants :

- 0 - 1 min : 5 secondes
- 1 - 5 min : 10 secondes
- 5 - 10 min : 30 secondes
- 10 - 30 min : 1 minute
- 30 - 95 min : 5 minutes

Tableau des niveaux de puissance micro-ondes

Appuyer	Puissance micro-ondes
1 fois	100 %
2 fois	80 %
3 fois	50 %
4 fois	30 %
5 fois	10 %

### Cuisson au gril



- Appuyez une fois sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. », « P100 » s'affiche.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. » ou tournez le bouton «  » pour sélectionner la fonction gril. Cessez de tourner le bouton lorsque « G-1 » s'affiche.
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour confirmer.
- Tournez le bouton «  » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson réglé doit être compris entre 0:05 et 95:00.)
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson.



### REMARQUE

À la moitié du temps de cuisson par gril, la sonnerie du four retentit deux fois pour vous indiquer de retourner les aliments. Vous pouvez tout simplement laisser le four poursuivre la cuisson. Toutefois, pour obtenir une cuisson optimale avec la fonction gril, retournez les aliments, refermez la porte, puis appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour poursuivre la cuisson. Si vous n'effectuez aucune opération, le four poursuivra la cuisson.

### Cuisson combinée


- Appuyez une fois sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. », « P100 » s'affiche.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. » ou tournez le bouton «  » pour sélectionner la fonction gril. Cessez de tourner le bouton lorsque « C-1 », « C-2 », « C-3 » ou « C-4 » s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour confirmer.
- Tournez le bouton «  » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson réglé doit être compris entre 0:05 et 95:00.)
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson.

## Instructions relatives aux cuissons combinées

Instructions	Affichage	Micro-ondes	Gril	Chaleur tournante
1	C-1	●		●
2	C-2	●	●	
3	C-3		●	●
4	C-4	●	●	●

## Cuisson à chaleur tournante (avec fonction de préchauffage)

La cuisson à chaleur tournante vous permet de cuire des aliments comme dans un four traditionnel, sans utiliser les micro-ondes. Il est recommandé de préchauffer le four à la température appropriée avant de mettre les aliments à l'intérieur du four.

- Appuyez une fois sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. », « P100 » s'affiche.
- Appuyez plusieurs fois sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. » ou tournez le bouton «  » pour sélectionner la fonction chaleur tournante.

Remarque : la température peut être réglée entre 110 °C et 200 °C.

- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour confirmer la température.
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer le préchauffage. Une fois la température de préchauffage atteinte, la sonnerie retentit deux fois pour vous indiquer de mettre les aliments dans le four. La température de préchauffage clignote à l'écran.
- Mettez les aliments dans le four et fermez la porte.
- Tournez le bouton « » pour régler le temps de cuisson (le temps de cuisson maximal réglable est de 95 minutes).
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson.



## REMARQUE

- Le temps de cuisson ne peut pas être réglé tant que la température de préchauffage n'a pas été atteinte. Une fois la température atteinte, la porte doit être ouverte pour pouvoir régler le temps de cuisson.
- Si aucun temps de cuisson n'est réglé dans les 5 minutes, le four arrête le préchauffage. La sonnerie retentit cinq fois, puis le four retourne en mode veille.


## Cuisson à chaleur tournante (sans fonction de préchauffage)

- Appuyez une fois sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. », « P100 » s'affiche.
- Appuyez plusieurs fois sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. » ou tournez le bouton «  » pour sélectionner la fonction chaleur tournante.
- Remarque : la température peut être réglée entre 110 °C et 200 °C.
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour confirmer la température.
- Tournez le bouton «  » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximal réglable est de 95 minutes).
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson.



**Minuterie**

- Appuyez deux fois sur « CLOCK/KITCHEN TIMER » (HORLOGE/MINUTERIE), l'écran LED affiche 00:00.

- Tournez le bouton «  » pour saisir la durée souhaitée. (La durée maximale de cuisson est de 95 minutes)

- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour confirmer le réglage.

- Une fois la durée de la minuterie écoulée, la sonnerie retentit 5 fois.

Si l'horloge a été réglée (affichage sur 24 heures), l'écran LED affiche l'heure actuelle.

**REMARQUE**

le temps de cuisson est différent du système d'affichage sur 24 heures. Il s'agit d'une minuterie.

**Décongélation au poids**

- Appuyez sur « WEIGHT/TIME DEFROST » (DÉCONGÉLATION AU POIDS/À LA DURÉE) pour sélectionner la décongélation au poids. « DEF1 » s'affiche.

- Tournez le bouton «  » pour saisir le poids. « 100 », « 200 », « 300 », « 400 », « 500 », « 600 », « 1200 », « 1400 », « 1600 », « 1800 » et « 2000 » s'affichent dans l'ordre.


- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la décongélation. Si vous appuyez sur « STOP/CLEAR », le four se met en pause. Pour mettre fin à la décongélation, appuyez à nouveau sur « STOP/CLEAR ».

Sinon, si le temps de pause excède 5 minutes, le four repasse en mode veille. Si vous appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » avant 5 minutes, l'appareil poursuit la décongélation et le décompte reprend. Une fois le processus de décongélation terminé, la sonnerie retentit cinq fois et le four retourne en mode veille.

- À la moitié du temps de décongélation, la sonnerie du four retentit deux fois pour vous rappeler de retourner les aliments. Si vous n'effectuez aucune opération, le four poursuivra la cuisson mais le résultat de décongélation ne sera pas optimal.


**Décongélation à la durée**

- Appuyez deux fois sur « WEIGHT/TIME DEFROST » (DÉCONGÉLATION AU POIDS/À LA DURÉE) pour sélectionner la décongélation à la durée. « DEF2 » s'affiche.

- Tournez le bouton «  » pour régler le temps de décongélation. Le temps maximal est de 95 minutes.


- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la décongélation. Si vous appuyez sur « STOP/CLEAR », le four se met en pause. Pour mettre fin à la décongélation, appuyez à nouveau sur « STOP/CLEAR ». Sinon, si le temps de pause excède 5 minutes, le four repasse en mode veille. Si vous appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » avant 5 minutes, l'appareil poursuit la décongélation et le décompte reprend.

**Menu auto**

- En mode veille, tournez le bouton «  » vers la droite pour choisir la fonction souhaitée.

« A1 », « A2 », « A3 » ... « A10 » s'affichent.

- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour confirmer le menu souhaité.

- Tournez le bouton «  » pour choisir le poids des aliments, l'indicateur « g » s'allume.

- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson.

Tableau des menus de cuisson automatique

Menu	Poids	Puissance
A1 Pizza	300 g	100 % (mic.)/100 % gril
	400 g	100 % (mic.)/100 % gril
A2 Pommes de terre	230 g	100 % (mic.)
	460 g	100 % (mic.)
	690 g	100 % (mic.)
A3 Viande	200 g	100 % (mic.)
	300 g	100 % (mic.)
	400 g	100 % (mic.)
	500 g	100 % (mic.)
A4 Poisson	200 g	80 % (mic.)
	300 g	80 % (mic.)
	400 g	80 % (mic.)
	500 g	80 % (mic.)
	200 g	100 % (mic.)
A5 Légumes	300 g	100 % (mic.)
	400 g	100 % (mic.)
	500 g	100 % (mic.)
	1 tasse (environ 240 ml)	100 % (mic.)
A6 Boissons	2 tasses (environ 480 ml)	100 % (mic.)
	3 tasses (environ 720 ml)	100 % (mic.)
	50 g (ajoutez 450 ml d'eau)	80 % (mic.)
A7 Pâtes	100 g (ajoutez 800 ml d'eau)	80 % (mic.)
	150 g (ajoutez 1200 ml d'eau)	80 % (mic.)
	50 g	100 % (mic.)
A8 Pop-corn	100 g	100 % (mic.)
	A9 Gâteau	475 g
A10 Poulet rôti	750 g	C-2
	1000 g	C-2
	1250 g	C-2

**REMARQUE**

Lorsque vous choisissez le menu « A9 Gâteau », veuillez ne pas mettre le gâteau immédiatement dans le four. Le four doit tout d'abord être préchauffé à une température de 160 degrés. Au bout de quelques minutes, la sonnerie retentit deux fois pour vous rappeler de mettre le gâteau dans le four. Après avoir mis le gâteau dans le four, veuillez appuyer de nouveau sur « Start ». La minuterie lance le décompte. Une fois le temps écoulé, vous obtiendrez un gâteau parfaitement cuit.



Cette fonction ne peut pas être utilisée pour la décongélation au poids, les menus de cuisson automatique et la cuisson multi-étapes.


**Cuisson multi-étapes**

Il est possible de programmer deux étapes maximum. Si le programme de cuisson inclut une étape de décongélation, celle-ci doit être réglée en premier. La sonnerie retentit une fois à la fin de chaque étape, puis l'étape suivante est lancée.




**REMARQUE**

Le menu auto ainsi que le préchauffage ne peuvent pas être utilisés dans la cuisson multi-étapes.


**Cuisson express**


- En mode veille, appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson à puissance 100 % pendant 30 secondes. Chaque pression supplémentaire sur la même touche accroît le temps de cuisson de 30 secondes. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.
- En mode veille, tournez le bouton «  » vers la gauche pour choisir directement le temps de cuisson.
- Après avoir choisi le temps de cuisson, appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson. La puissance micro-ondes est réglée sur 100 %.
- En mode micro-ondes, gril, chaleur tournante et cuisson combinée, chaque pression sur « START/+30 SEC./CONFIRM » accroît le temps de cuisson de 30 secondes.

Exemple : si vous souhaitez décongeler des aliments pendant 5 minutes, puis les cuire au micro-ondes à une puissance de 80 % pendant 7 minutes, veuillez procéder comme suit :

- Appuyez deux fois sur « WEIGHT/TIME DEFROST » (DÉCONGÉLATION AU POIDS/À LA DURÉE), « DEF 2 » s'affiche à l'écran ;
- Tournez le bouton «  » pour régler la durée de décongélation sur 5 minutes ;
- Appuyez une fois sur « MICRO./GRILL/COMBI./CONVE. » ;
- Tournez le bouton «  » jusqu'à ce que « P80 » s'affiche, pour régler la puissance micro-ondes sur 80 % ;
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour confirmer ;
- Tournez le bouton «  » pour régler le temps de cuisson sur 7 minutes ;
- Appuyez sur « START/+30 SEC./CONFIRM » pour démarrer la cuisson.

### Fonction de sécurité enfants

**Verrouillage** : en mode veille, appuyez sur « STOP/CLEAR » pendant 3 secondes. Un long bip retentit pour indiquer l'activation de la sécurité enfants et l'indicateur «  » s'allume. L'heure actuelle ou 0:00 s'affiche à l'écran.

**Déverrouillage** : quand l'appareil est verrouillé, appuyez sur « STOP/CLEAR » pendant 3 secondes. Un long bip retentit pour indiquer la désactivation de la sécurité enfants et l'indicateur «  » s'éteint.

### Fonction de vérification

- Lors de la cuisson, appuyez sur « CLOCK/ KITCHEN TIMER » (HORLOGE/MINUTERIE) pour vérifier l'heure actuelle.
- Lors de la cuisson, appuyez sur « MICRO./ GRILL/COMBI./CONVE. » pour vérifier la puissance actuelle.

### Spécifications particulières

- Le temps de cuisson maximal pour les modes « Micro-ondes », « Gril », « Décongélation à la durée », « Chaleur tournante » et « Cuisson combinée » est de 95 minutes.
- La sonnerie retentit une fois lorsque vous tournez le bouton avant toute autre opération.
- « START/+30 SC/CO » pour reprendre la cuisson si vous avez ouvert la porte pendant la cuisson.
- Une fois qu'un programme de cuisson a été réglé si vous n'appuyez pas sur la touche « START/+30 SEC/CONFIRM » dans les 5 minutes, l'heure actuelle s'affiche et le réglage est annulé.
- La sonnerie retentit une fois à chaque pression correcte d'une touche. Si la sonnerie ne retentit pas, cela signifie que vous n'avez pas appuyé correctement.
- La sonnerie retentit cinq fois pour vous indiquer que la cuisson est terminée.

## Nettoyage

Veillez à débrancher l'appareil de la source d'alimentation.

- Nettoyez la cavité du four après l'avoir utilisé à l'aide d'un chiffon légèrement humide.

- Nettoyez les accessoires de la manière habituelle dans de l'eau savonneuse.

- L'encadrement et le joint de la porte ainsi que les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement à l'aide d'un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.

- N'utilisez ni produits nettoyants abrasifs, ni grattoirs métalliques durs pour nettoyer le verre de la porte du four à micro-ondes. Ces derniers risqueraient de rayer la surface et de briser le verre.

- Conseil concernant le nettoyage - Pour nettoyer plus facilement les parois de la cavité avec lesquelles les aliments peuvent entrer en contact : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300ml d'eau et faites chauffer le four à micro-ondes à pleine puissance pendant 10 minutes. Nettoyez le four en l'essuyant avec un chiffon sec et doux.

## Précautions relatives aux ustensiles



### RISQUE DE BLESSURES

Il est dangereux pour toute personne qui n'est pas qualifiée d'effectuer des réparations ou des opérations d'entretien nécessitant de retirer le capot du four qui protège contre une exposition à l'énergie des micro-ondes.

Veillez consulter les instructions figurant dans les rubriques « Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes » et « Matériaux à éviter dans un four à micro-ondes ». Il existe certains ustensiles non métalliques qui ne peuvent pas être utilisés

en toute sécurité pour une cuisson dans un four à micro-ondes. Si vous avez un doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test d'un ustensile :

- Remplissez un récipient pouvant aller dans un four à micro-ondes d'une tasse d'eau froide (250 ml) et placez-la dans le four avec l'ustensile concerné.
- Faites chauffer à pleine puissance pendant 1 minute.
- Touchez doucement l'ustensile. S'il est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson dans un four à micro-ondes.
- Ne faites pas chauffer pendant plus de 1 minute.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les consignes du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit se trouver à au moins 5 mm du plateau tournant. Le plateau tournant est susceptible de se briser en cas de mauvaise utilisation.
Vaisselle	Uniquement si adaptée au four à micro-ondes. Suivez les consignes du fabricant. N'utilisez pas de plats fendus ou ébréchés.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour faire légèrement tiédir des aliments. La plupart des bocaux en verre ne résistent pas à la chaleur et risquent de se briser.
Verrerie	Verrerie pour four résistant à la chaleur uniquement. Veillez à ce qu'elle ne comporte pas de garniture métallique. N'utilisez pas de plats fendus ou ébréchés.
Sacs de cuisson pour four	Suivez les consignes du fabricant. Ne fermez pas avec une attache métallique. Faites des incisions pour laisser la vapeur s'échapper.
Assiettes et verres en papier	Utilisez-les uniquement pour une cuisson courte / un réchauffage. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.

Papier absorbant	Utilisez-le pour couvrir les aliments pour les réchauffer et absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson courte uniquement.
Papier cuisson	Utilisez-le pour recouvrir les aliments afin d'éviter les éclaboussures ou comme papillote pour une cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si adapté au four à micro-ondes. Suivez les consignes du fabricant. Doit comporter l'inscription « Microwave Safe » (Adapté au four à micro-ondes). Certains récipients en plastique se ramollissent lorsque les aliments qu'ils contiennent deviennent chauds. Les « sachets de cuisson » et sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être incisés, percés ou troués, conformément aux instructions figurant sur l'emballage.
Film alimentaire	Uniquement si adapté au four à micro-ondes. Sert à recouvrir les aliments pendant la cuisson pour retenir l'humidité. Ne laissez pas le film alimentaire entrer en contact avec les aliments.
Thermomètres	Uniquement si adaptés au four à micro-ondes (thermomètres à viande ou à bonbons).
Papier sulfurisé	Sert à recouvrir les aliments pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

## Matériaux à éviter dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Barquette en aluminium	Peut causer la formation d'un arc. Transférez les aliments dans un plat adapté au four à micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée métallique	Peut causer la formation d'un arc. Transférez les aliments dans un plat adapté au four à micro-ondes.
Ustensiles en métal ou dotés d'une garniture métallique	Le métal fait bouclier entre les aliments et l'énergie des micro-ondes. La garniture métallique peut causer la formation d'un arc.
Liens torsadés en métal	Peuvent causer la formation d'un arc et d'un feu dans le four.
Sacs en papier	Peuvent causer la formation d'un feu dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois sèche lorsqu'il est placé dans un four à micro-ondes et peut se fendre ou se fissurer.

## Précautions relatives aux ustensiles

## Phénomènes normaux

Interférences du four à micro-ondes avec la TV	La réception de vos radios et de vos téléviseurs peut être perturbée par des interférences lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Ces interférences sont similaires à celles générées par de petits appareils électriques en fonctionnement, tels qu'un mixeur, un aspirateur et un ventilateur électrique. Ce phénomène est normal.
Faible éclairage du four	En basse puissance, la lumière du four à micro-ondes peut être plus faible. C'est normal.
Accumulation de buée sur la porte ou les orifices d'évacuation d'air chaud.	Lors de la cuisson, de la vapeur peut émaner des aliments. Elle sera en grande partie évacuée par les orifices de ventilation. Le reste peut s'accumuler sur les parties froides, comme la porte du four. C'est normal.
Mise en marche accidentelle du four alors qu'il ne contient pas d'aliment.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aucun aliment à l'intérieur. Ceci est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Impossible de mettre le four en marche.	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez-le puis rebranchez-le après 10 secondes.
	Un fusible a grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur (les réparations doivent être effectuées par un professionnel de notre société).
	La prise électrique ne fonctionne pas correctement.	Testez-la avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	Sa porte n'est pas bien fermée.	Fermez correctement la porte.



## Emballage et environnement

### MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

## Mise au rebut de votre ancien appareil


### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Nos emballages peuvent faire l'objet  
d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van VALBERG. De selectie en de testen van de toestellen van VALBERG gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van VALBERG, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de VALBERG toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



<b>A</b> Alvorens het toestel te gebruiken	31	Belangrijke veiligheidsinstructies
<b>B</b> Overzicht van het toestel	39	Beschrijving van uw product
	39	Specificaties
<b>C</b> Gebruik van het toestel	40	Installatie
	41	Gebruiksaanwijzing
<b>D</b> Praktische informatie	48	Reiniging
	49	Voorzorgsmaatregelen m.b.t. het keukengerei
	51	Voorzorgsmaatregelen m.b.t. het keukengerei
	52	Verpakking en milieu
	52	Afdanken van uw oude toestel

Lees aandachtig deze instructies alvorens uw microgolfoven te gebruiken en bewaar ze op een veilige plaats.

Als u deze instructies opvolgt, zult u uw oven gedurende vele jaren optimaal kunnen gebruiken.

Bewaar deze instructies zorgvuldig.

zich ophopen op de dichtingsoppervlakken.

Voorzorgen om het risico op bovenmatige blootstelling aan de energie van de microgolven te vermijden

- Probeer niet om deze oven te laten werken met geopende deur, omdat dit schadelijke blootstelling aan microgolven zou kunnen veroorzaken. Het is belangrijk het mechanisme van de veiligheidssluiting niet onbruikbaar te maken of er geen wijziging aan aan te brengen.

- Plaats geen voorwerp tussen de voorkant van de oven en de deur en laat geen vuil of resten van reinigingsproducten



#### WAARSCHUWING

Indien de deur of de deurpakking beschadigd is, mag de microgolfoven pas na herstelling door een bekwaam persoon in werking worden gesteld.

#### Toevoeging

Als dit toestel niet in een schone staat wordt gehouden, kunnen de oppervlakken beschadigd raken, wat de levensduur van het toestel kan beïnvloeden en tot gevaarlijke situaties kan leiden.

## Belangrijke veiligheidsinstructies

Om het risico op brand, elektrocutie, lichamelijke letsels of overmatige blootstelling aan de energie van de microgolven te verminderen, dient u de basisvoorzorgen te volgen wanneer u uw toestel gebruikt, met name de volgende:

- Lees en volg de VOORZORGSMAATREGELEN OM OVERMATIGE BLOOTSTELLING AAN MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN'.

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen

hebben en begeleid worden met het oog op het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. De reiniging en het onderhoud van het toestel mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij jonger zijn dan 8 jaar en niet begeleid worden. Kinderen jonger dan 8 jaar moeten weggehouden worden van het toestel, behalve wanneer ze onder voortdurend toezicht staan.

- Bewaar het toestel en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

- Indien de voedingskabel beschadigd is, moet hij, om gevaar te vermijden, vervangen worden door de fabrikant, een van zijn technici of een andere persoon met gelijkaardige

kwalificatie, om elk risico te vermijden. (Voor toestellen met een bevestiging van het type Y)



#### WAARSCHUWING

Vergewis u ervan dat het toestel van de voeding gehaald werd alvorens de lamp te vervangen om elk risico op een elektrische schok te voorkomen.



#### WAARSCHUWING

Het is gevaarlijk voor onbevoegde personen om reparaties of onderhoudswerken uit te voeren waarbij de kap van de oven, die beschermd tegen blootstelling aan de energie van microgolven, moet verwijderd worden.



#### WAARSCHUWING

Vloeistoffen en andere voedingsmiddelen mogen niet opgewarmd worden in hermetisch afgesloten recipiënten, aangezien ze anders zouden kunnen ontploffen.

- Wanneer u voedingsmiddelen verwarmt in plastic of papieren houders, moet u de oven bewaken wegens het risico op ontbranding.
- Gebruik uitsluitend keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de microgolfoven.
- Als er rook ontsnapt, moet u het toestel uitschakelen of de stekker uit het stopcontact trekken en de deur gesloten laten om de vlammen te verstikken.

- **A a n g e z i e n** h e t opwarmen van dranken in de microgolfoven een plotselinge en uitgestelde uitbarsting van de kokende vloeistof kan veroorzaken, moet u de houder voorzichtig behandelen.
- De inhoud van zuigflessen en potjes voor baby's moet geschud of omgeroerd worden en de temperatuur ervan moet voor het gebruik gecontroleerd worden, om brandwonden te vermijden.
- Eieren in hun schaal en volledige harde eieren mogen niet opgewarmd worden in een microgolfoven, omdat ze kunnen ontploffen, zelfs na de bereidingstijd.
- De microgolfoven dient regelmatig gereinigd te worden en alle etensresten moeten verwijderd worden.
- Als de oven niet in een schone staat wordt gehouden, kunnen de oppervlakken beschadigd raken, wat de levensduur van het toestel kan beïnvloeden en eventueel tot gevaarlijke situaties kan leiden.
- Het toestel mag niet geïnstalleerd worden achter een decoratieve deur, om oververhitting te voorkomen. (Dit heeft geen betrekking op toestellen uitgerust met een decoratieve deur.)
- Gebruik uitsluitend de voor deze oven aanbevolen temperatuursonde (voor ovens uitgerust met een voorziening die het gebruik van een dergelijke sonde mogelijk maakt).
- De microgolfoven mag niet op een meubel geplaatst worden, behalve als hij getest werd in een meubel.



• U moet de microgolfoven laten werken met de decoratieve deur geopend (voor ovens uitgerust met een decoratieve deur).

• Dit toestel is bedoeld voor huishoudelijk gebruik

en gelijkaardige toepassingen, waaronder:

- keukentjes voor het personeel van winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- gebruik door de klanten van hotels, motels en andere verblijfplaatsen;
- boerderijen;
- omgevingen van het type bed and breakfast.

• Deze microgolfoven is ontworpen om voedingsmiddelen en dranken op te warmen. Het drogen van voedingsmiddelen of kledij en het opwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doekjes en soortgelijke

voorwerpen kunnen risico's op letsels, ontstekingen of brand inhouden.

• Gelieve voor de details voor het reinigen van de dichtingen van de deuren, de holttes en de aangrenzende delen het hoofdstuk reiniging te raadplegen.

Het toestel is ontworpen om gebruikt te worden in niet-ingebouwde toepassingen. Belemmer de ventilatieopeningen van de oven niet. De gegevens met betrekking tot de gepaste ruimte (het bovenste gedeelte/de achterkant/de zijkanten) voor voldoende luchtcirculatie vindt u in de gebruikershandleiding. Installeer het toestel niet in een kast. De microgolfoven mag niet in een meubel geplaatst of ingebouwd worden.

**OPGELET**

Laat kinderen de oven niet zonder toezicht gebruiken, tenzij ze veiligheidsinstructies hebben gekregen, waardoor het kind de oven op een veilige manier kan gebruiken en de gevaren van onjuist gebruik begrijpt.

laagspanningsnetwerk voor gebouwen voor huishoudelijk gebruik.

Gelieve de paragraaf 'Gebruik' te raadplegen voor de installatie van de oven. Voorzie 20 cm aan weerskanten van het toestel en 30 cm erboven. De achterkant van het toestel moet tegen een muur geplaatst worden.

- Dit toestel is een toestel van groep 2, klasse B.
  - Dit toestel behoort tot groep 2 omdat het onbedoeld energie via radiofrequentie genereert om voedingsmiddelen of producten op te warmen.
  - Dit toestel behoort tot klasse B, omdat het geschikt is voor huishoudelijke omgevingen en inrichtingen die rechtstreeks aangesloten zijn op een
- We raden aan het toestel regelmatig te reinigen. Wanneer het toestel niet in een goede staat van netheid gehouden wordt, kan het oppervlak beschadigd raken en kan dit onvermijdelijk invloed hebben op de levensduur van het toestel en tot een gevaarlijke situatie leiden.

- Metalen houders van voedingsmiddelen en dranken zijn niet toegelaten voor bereiding in een microgolfoven.

- Het toestel mag niet gereinigd worden met behulp van een stoomreiniger.

- Dit toestel is bedoeld om zelfstandig gebruikt te worden.

- De achterwand van het toestel moet tegen een muur geplaatst worden.

- De toestellen zijn niet bedoeld om via een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem ingeschakeld te worden.

- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn tijdens de werking van het toestel.



#### WAARSCHUWING

Wanneer het toestel in combimodus wordt gebruikt, mogen kinderen het enkel onder toezicht van een volwassene gebruiken, omwille van de hoge temperaturen die het toestel kan bereiken.

Aandachtig lezen en bewaren voor toekomstige raadpleging.

Aarding om het risico op lichamelijke letsels te verkleinen

**GEVAAR**

Contact met sommige van de interne onderdelen houdt een risico op elektrocutie in, kan ernstige lichamelijke letsels of de dood veroorzaken. Demonteer het toestel niet. Raadpleeg een elektricien of een gekwalificeerd rhouwsmechaniëker wanneer u de aardingsinstructies niet begrijpt of wanneer u twijfelt over de correctie aarding van het toestel. Wanneer u een verlengdraad dient te gebruiken, gebruik dan enkele een verlengdraad met 3 draden.

**OPGELET**

Risico op elektrische schokken  
Een slechte aarding kan elektrocutie veroorzaken. Stop de stekker van het toestel niet in een stopcontact zolang het niet correct werd geïnstalleerd en geaard.

**OPGELET**

Dit toestel moet geaard worden. Bij elektrische kortsluiting vermindert de aarding het risico op elektrocutie aangezien het een evacuatieleiding aan de elektrische stroom biedt. Deze oven is uitgerust met een snoer met een aardingdraad en een aardingfiche. De stekker dient aangesloten te worden op een stopcontact dat correct geïnstalleerd en geaard is.

- Indien u een langer snoer of een verlengkabel gebruikt:
  - Het op het snoer of de verlengkabel vermelde elektrisch vermogen moet minstens gelijk zijn aan dat van het toestel.
  - De verlengkabel moet een snoer met 3 draden met aarding zijn.
  - Het lange snoer moet op een dusdanige manier worden aangebracht dat het niet op het aanrecht of werkblad hangt, omdat kinderen eraan zouden kunnen trekken of personen erover zouden kunnen struikelen.

- Het meegeleverde voedings snoer is kort om het risico te beperken om te struikelen over een langer snoer.

## Beschrijving van uw product

- 1 Bedieningspaneel
- 2 As van het draaiplateau
- 3 Ring van het draaiplateau
- 4 Glazen plaat
- 5 Observatievenster
- 6 Deurmontage
- 7 Veiligheidsvergrendelingssysteem
- 8 Metalen rooster (mag niet op hetzelfde moment gebruikt worden als de microgolffunctie en moet op het plateau in glas worden geplaatst)
- 9 Glazen plaat
- 10 As van het draaiplateau
- 11 Naaf (onder)
- 12 Ring van het draaiplateau

## Specificaties

Model	962456_MWO 23 CE S 343C
Nominale spanning	230 V ~ 50 Hz
Nominale ingangsspanning (microgolfoven)	1300 W
Nominale uitgangsspanning (microgolfoven)	800 W
Nominale ingangsspanning (grill)	1200 W
Nominale ingangsspanning (heteluchtoven)	1200 W
Inhoud van de oven	23 L
Diameter van het draaiplateau	270 mm
Externe afmetingen	485 x 395 x 293 mm
Nettogewicht	Ongeveer 14,5 kg

## Installatie

Naam van de onderdelen en van de toebehoren van de oven

Verwijder de oven en alle kartonnen elementen en de holte van de oven.

Uw microgolfoven wordt geleverd met het volgende toebehoren:

- 1 Glazen plaat
- 1 Montage van de ring van het draaiplateau
- 1 Handleiding

Installatie van het draaiplateau

- Plaats het glazen plateau nooit ondersteboven. Het glazen plateau mag nooit geblokkeerd worden.

- De glazen plateau en de ring van de draaiende plaat moeten steeds gebruikt worden tijdens de bereiding.

- Alle voedingsmiddelen en houders van voedingsmiddelen worden tijdens de bereiding steeds op de glazen plateau geplaatst.

- Neem contact op met het dichtstbijzijnde servicecentrum als de glazen plateau of de ring van de draaiende plaat scheurt of breekt.

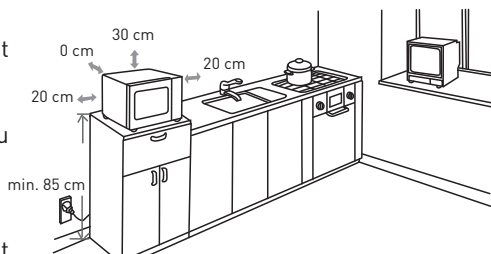
Installatie op het werkblad

Verwijder alle verpakkingselementen en de toebehoren. Onderzoek de oven om te controleren of er geen schade is, zoals blutsen of een gebarsten deur. Installeer het toestel niet wanneer het beschadigd is.

Meubel: verwijder alle beschermingsfolie op het oppervlak van het meubel waar de microgolfoven wordt geïnstalleerd. Verwijder de op de holte van de oven bevestigde lichtbruine micaplaat, die bedoeld is om de microgolfoven te beschermen, niet.

Installatie van uw oven

Kies een vlak oppervlak waar voldoende vrije ruimte is voor luchttoe- en/of -afvoer.



- De minimale installatiehoogte is 85 cm.
- De achterwand van het toestel moet tegen een muur geplaatst worden.

Laat een ruimte van minstens 30 cm vrij boven de oven en van minstens 20 cm tussen de oven en de aangrenzende muur.

- Verwijder de poten niet van het onderste gedeelte van de oven.
- Het blokkeren van de luchtin- en uitgangen kan de oven beschadigen.
- Plaats de oven zo ver mogelijk van radio's en tv's. De werking van de microgolfoven kan storingen veroorzaken bij de ontvangst van uw radio- of televisietoestel. 2. Sluit uw oven aan op een standaard stopcontact binnenhuis. Controleer of de spanning en de frequentie dezelfde zijn als de spanning en de frequentie die vermeld staan op het gegevens.

**OPGELET**

Installeer de oven niet op het kookoppervlak van een fornuis of op een ander toestel dat warmte produceert. Als u hem in de buurt van of op een warmtebron installeert, kan de oven beschadigd raken en vervalt de garantie.

Het toegankelijk oppervlak kan warm worden gedurende de werking van het toestel.

**Gebruiksaanwijzingen**

Deze microgolfoven is uitgerust met een modern elektronisch systeem voor de bediening van de kookparameters, waardoor hij beter afgestemd kan worden op uw culinaire behoeften.

**Instelling van het uur**

Zodra de microgolfoven onder spanning staat, wordt '0:00' weergegeven op het scherm en weerklinkt het geluidssignaal een keer.

- Druk een keer op 'CLOCK/KITCHEN TIMER' (KLOK/TIMER), '00:00' wordt weergegeven op het scherm.
- Draai aan de knop  om het getal van de uren in te stellen. Het moet tussen 0 en 23 liggen.
- Druk op 'CLOCK/KITCHEN TIMER' (KLOK/TIMER), het getal van de minuten knippert.
- Draai aan de knop  om het getal van de minuten in te stellen. Het moet tussen 0 en 59 liggen.
- Druk op 'CLOCK/KITCHEN TIMER' (KLOK/TIMER) om de instelling te beëindigen « : » begint te knipperen.

**OPMERKING**

- De tijd van de klok werkt niet als de klok niet ingesteld is.
- Wanneer u de tijd instelt, drukt u op 'STOP/CLEAR' (STOPPEN/WISSEN) en keert de oven automatisch terug naar de vorige modus.

**Koken in de microgolfoven**

- Druk op 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' ('MICRO./GRILL/COMBI./HETE LUCHT'), 'P100' wordt weergegeven.
- Druk herhaaldelijk op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' of draai aan de knop  om het microgolff vermogen van 100 % tot 10 % te selecteren. 'P100', 'P80', 'P50', 'P30', 'P10' worden in die volgorde weergegeven.
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' (STARTEN/+30 SEC./BEVESTIGEN) om te bevestigen.
- Stel de bereidingsduur in door aan de knop  om de bereidingstijd in te stellen. (De ingestelde bereidingstijd moet tussen 0:05 en 95:00 liggen)
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten.





### OPMERKING

De verhoudingen van de aanpassing van de duur van de codeerschakelaar zijn de volgende:

- 0 - 1 min: 5 seconden
- 1 - 5 min: 10 seconden
- 5 - 10 min: 30 seconden
- 10 - 30 min: 1 minuut
- 30 - 95 min: 5 minuten

Tabel van vermogensstanden van de microgolfoven

Drukken	Vermogen microgolf
1 keer	100 %
2 keer	80 %
3 keer	50 %
4 keer	30 %
5 keer	10 %

#### Bereiding op de grill

- Druk een keer op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' 'P100' wordt weergegeven.
- Druk herhaaldelijk op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' of draai aan de knop '👤' om de grillfunctie te selecteren. Stop met draaien aan de knop wanneer 'G-1' wordt weergegeven.
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om te bevestigen.
- Stel de bereidingsduur in door aan de knop ' ' om de bereidingstijd in te stellen. (De ingestelde bereidingstijd moet tussen 0:05 en 95:00 liggen.)
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten.



### OPMERKING

Nade helft van de bereidingstijd met grill weerklinkt het geluidssignaal van de oven twee keer om u eraan te herinneren om de voedingsmiddelen om te draaien. U kunt de oven de bereiding gewoon laten verderzetten. Voor een optimale bereiding met de grillfunctie draait u echter best de voedingsmiddelen om, sluit u de deur opnieuw en drukt u vervolgens op 'START/+30 EC./CONFIRM' om de bereiding verder te zetten. Als u niets doet, zet de oven de bereiding verder.

#### Gecombineerde bereiding

- Druk een keer op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.', 'P100' wordt weergegeven.
- Druk herhaaldelijk op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' of draai aan de knop ' ' om de grillfunctie te selecteren. Stop met het draaien aan de knop wanneer 'C-1', 'C-2', 'C-3' of 'C-4' wordt weergegeven op het scherm.
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om te bevestigen.
- Stel de bereidingsduur in door aan de knop '👤' om de bereidingstijd in te stellen. (De ingestelde bereidingstijd moet tussen 0:05 en 95:00 liggen.)
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten.

Instructies met betrekking tot gecombineerde bereiding

Instructies	Weergave	Microgolf	Grill	Hetelucht
1	C-1	●		●
2	C-2	●	●	
3	C-3		●	●
4	C-4	●	●	●

### Heteluchtfunctie (met voorverwarmingsfunctie)

De heteluchtfunctie maakt het mogelijk om voedingsmiddelen te bereiden zoals in een traditionele oven, zonder de microgolfoven te gebruiken. We raden aan de oven voor te verwarmen op de gepaste temperatuur alvorens de voedingsmiddelen in de oven te plaatsen.

- Druk een keer op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' 'P100' wordt weergegeven.
  - Druk herhaaldelijk op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' of draai aan de knop 'i' om de heteluchtfunctie te selecteren.
- Opmerking: de temperatuur kan geregeld worden tussen 110° C en 200° C.

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de temperatuur te bevestigen.
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de voorverwarming te starten. Zodra de voorverwarmingstemperatuur bereikt is, weerklinkt het geluidssignaal twee keer om aan te geven dat u de voedingsmiddelen in de oven kunt plaatsen. De voorverwarmingstemperatuur knippert op het scherm.
- Plaats de voedingsmiddelen in de oven en sluit de deur.

- Draai aan de knop '' om de bereidingstijd in te stellen (de maximaal instelbare bereidingstijd bedraagt 95 minuten).
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten.



### OPMERKING

- De bereidingstijd kan niet ingesteld worden zolang de voorverwarmingstemperatuur niet bereikt is. Zodra de temperatuur bereikt is, moet de deur geopend worden om de bereidingstijd te kunnen instellen.
- Als binnen de 5 minuten geen enkele bereidingstijd wordt ingesteld, houdt de oven op met voorverwarmen. Het geluidssignaal weerklinkt vijf keer, waarna de oven terugkeert naar de standby-modus.

### Heteluchtfunctie (zonder voorverwarmingsfunctie)


- Druk een keer op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' 'P100' wordt weergegeven.
  - Druk herhaaldelijk op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' of draai aan de knop 'i' om de heteluchtfunctie te selecteren.
- Opmerking: de temperatuur kan geregeld worden tussen 110° C en 200° C.
- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de temperatuur te bevestigen.
  - Stel de bereidingsduur in door aan de knop 'i' om de bereidingstijd in te stellen. (De maximaal instelbare bereidingstijd bedraagt

95 minuten).

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten.

Timer

- Druk twee keer op 'CLOCK/KITCHEN TIMER' (KLOK/TIMER), het led-scherm geeft 00:00 weer.

- Draai aan de knop  om de gewenste duur in te geven. (De maximale bereidingsduur bedraagt 95 minuten)

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de instelling te bevestigen.

- Zodra de timer op nul staat, weerklinkt het geluidssignaal 5 keer.

Als de klok ingesteld is (24-urenweergave), geeft het led-scherm de huidige tijd weer.



### OPMERKING

De bereidingstijd is verschillend van het weergavesysteem over 24 uur. Het gaat om een timer.

Ontdooien volgens gewicht

- Druk op 'WEIGHT/TIME DEFROST' (ONTDOOIEN VOLGENS GEWICHT/DUUR) om ontdooien volgens gewicht te selecteren. 'dEF1' wordt weergegeven.

- Draai aan de knop  om het gewicht in te geven. '100', '200', '300', '400', '500', '600', '1200', '1400', '1600', '1800' en '2000' worden in die volgorde weergegeven.

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om het ontdooien te starten. Als u op 'STOP/CLEAR' drukt, pauzeert de oven. Druk nogmaals op 'STOP/CLEAR' om het ontdooien te beëindigen.


Zo niet wordt de standby-modus ingeschakeld wanneer de pauzetijd meer dan 5 minuten bedraagt. Als u binnen de 5 minuten op 'START/+30 SEC./CONFIRM' drukt, wordt het ontdooien verdergezet en het aftellen hernomen. Zodra het

ontdooiproces beëindigd is, weerklinkt het geluidssignaal vijf keer en wordt de standby-modus ingeschakeld.

- Na de helft van de ontdooitijd weerklinkt het geluidssignaal van de oven twee keer om u eraan te herinneren om de voedingsmiddelen om te draaien. Als u niets doet, zet de oven de bereiding verder, maar zal het ontdooiresultaat niet optimaal zijn.


Ontdooien volgens duur

- Druk op 'WEIGHT/TIME DEFROST' (ONTDOOIEN VOLGENS GEWICHT/DUUR) om ontdooien volgens duur te selecteren. 'dEF2' wordt weergegeven.

- Draai aan de knop  om de ontdooitijd in te stellen. De maximale duur bedraagt 95 minuten.

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om het ontdooien te starten. Als u op 'STOP/CLEAR' drukt, pauzeert de oven. Druk nogmaals op 'STOP/CLEAR' om het ontdooien te beëindigen. Zo niet wordt de standby-modus ingeschakeld wanneer de pauzetijd meer dan 5 minuten bedraagt. Als u binnen de 5 minuten op 'START/+30 SEC./CONFIRM' drukt, wordt het ontdooien verdergezet en het aftellen hernomen.

Menu auto

- Draai in de standby-modus de knop  naar rechts om de gewenste functie te kiezen.

'A1', 'A2', 'A3'... 'A10' worden weergegeven.

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om het gewenste menu te bevestigen.

- Draai aan de knop  om het gewicht van de voedingsmiddelen te selecteren, de indicator 'g' wordt weergegeven.

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten.

Tabel van automatische bereidingsmenu's

Menu	Gewicht	Vermogen
A1 Pizza	300 g	100 % (mic.)/100 % grill
	400 g	100 % (mic.)/100 % grill
A2 Aardappelen	230 g	100 % (mic.)
	460 g	100 % (mic.)
	690 g	100 % (mic.)
A3 Vlees	200 g	100 % (mic.)
	300 g	100 % (mic.)
	400 g	100 % (mic.)
	500 g	100 % (mic.)
A4 Vis	200 g	80 % (mic.)
	300 g	80 % (mic.)
	400 g	80 % (mic.)
	500 g	80 % (mic.)
	200 g	100 % (mic.)
A5 Groenten	300 g	100 % (mic.)
	400 g	100 % (mic.)
	500 g	100 % (mic.)
	1 kop (ongeveer 240 ml)	100 % (mic.)
A6 Dranken	2 koppen (ongeveer 480 ml)	100 % (mic.)
	3 koppen (ongeveer 720 ml)	100 % (mic.)
	50 g (voeg 450 ml water toe)	80 % (mic.)
A7 Pasta	100 g (voeg 800 ml water toe)	80 % (mic.)
	150 g (voeg 1200 ml water toe)	80 % (mic.)
	50 g	100 % (mic.)
A8 Popcorn	100 g	100 % (mic.)
	475 g	Voorverwarming op 160 graden
A9 Taart	750 g	C-2
	1000 g	C-2
	1250 g	C-2




### OPMERKING

Plaats de taart niet onmiddellijk in de oven wanneer u het menu 'A9 Taart' kiest.

De oven moet eerst worden voorverwarmd op een temperatuur van 160 graden. Na enkele minuten weerklinkt het geluidssignaal twee keer om aan te geven dat u de taart in de oven kunt plaatsen. Druk opnieuw op 'Start' nadat u de taart in de oven geplaatst hebt. De timer begint af te tellen. Zodra de tijd afgelopen is, is de taart perfect gebakken.

### Snelle bereiding

- Druk in standby-modus op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding met 100 % vermogen gedurende 30 seconden te starten. Telkens u nogmaals op dezelfde toets drukt, neemt de bereidingstijd toe met 30 seconden. De maximale bereidingstijd bedraagt 95 minuten.

- Draai in de standby-modus de knop  naar links om rechtstreeks de bereidingstijd te kiezen.

- Nadat u de bereidingstijd geselecteerd hebt, drukt u op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten. Het microgolff vermogen is ingesteld op 100 %.

- In de modi microgolf, grill, hetelucht en gecombineerd neemt de bereidingstijd met 30 seconden toe telkens u op 'START/+30 SEC./CONFIRM' drukt.



Deze functie kan niet gebruikt worden voor ontdooien volgens gewicht, de menu's voor automatische bereiding en bereiding in meerdere stappen.

### Bereiding in meerdere stappen

Er kunnen maximaal twee stappen geprogrammeerd worden. Als het kookprogramma een ontdooistap omvat, moet deze eerst ingesteld worden. Het geluidssignaal weerklinkt een keer op het einde van deze stap, waarna de volgende stap gelanceerd wordt.




### OPMERKING

Het menu automatische bereiding en de voorverwarming kunnen niet gebruikt worden bij de bereiding in meerdere stappen.

Voorbeeld: als u voedingsmiddelen gedurende 5 minuten wil ontdooien en ze vervolgens in de microgolfoven gedurende 7 minuten op 80 % vermogen wil bereiden, gaat u als volgt te werk:

- Druk twee keer op 'WEIGHT/TIME DEFROST' (ONTDOOIEN VOLGENS GEWICHT/DUUR), 'dEF 2' verschijnt op het scherm;

- Draai aan de knop  om de ontdooitijd in te stellen op 5 minuten;

- Druk een keer op de toets 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.';


- Draai aan de knop  totdat 'P80' wordt weergegeven om het microgolff vermogen in te stellen op 80 %;


- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om te bevestigen;

- Draai aan de knop  om de bereidingstijd in te stellen op 7 minuten;

- Druk op 'START/+30 SEC./CONFIRM' om de bereiding te starten.

### Kinderbeveiligingsfunctie

**Vergrendeling:** druk in de standby-modus gedurende 3 seconden op 'STOP/CLEAR'. Er weerklinkt een lange pieptoon om aan te geven dat de kinderbeveiliging ingeschakeld is; de indicator  wordt weergegeven. De huidige tijd of 0:00 wordt weergegeven op het scherm.

**Ontgrendeling:** druk wanneer het toestel vergrendeld is gedurende 3 seconden op 'STOP/CLEAR'. Er weerklinkt een lange pieptoon om aan te geven dat de kinderbeveiliging uitgeschakeld is; de indicator  wordt weergegeven.

### Controlefunctie

- Druk tijdens de bereiding op 'CLOCK/KITCHEN TIMER' (KLOK/TIMER) om de huidige tijd te controleren.
- Druk tijdens de bereiding op 'MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.' om het huidige vermogen te controleren.

### Bijzondere specificaties

- De maximale bereidingstijd voor de modi 'Microgolf', 'Grill', 'Ontdooien volgens duur', 'Hetelucht' en 'Gecombineerd' bedraagt 95 minuten.
- Het geluidssignaal weerklinkt een keer wanneer u aan de knop draait voor een andere verrichting.
- 'START/+30 SC/CO' om de bereiding te hernemen als u tijdens de bereiding de deur geopend hebt.
- Zodra een bereidingsprogramma ingesteld is, wordt de huidige tijd weergegeven en de instelling geannuleerd indien u niet binnen de 5 minuten op de toets 'START/+30 SEC/CONFIRM' drukt.
- Het geluidssignaal weerklinkt een keer wanneer correct op een toets wordt gedrukt. Als het geluidssignaal niet weerklinkt, betekent dit dat u er niet correct op gedrukt hebt.
- Het geluidssignaal weerklinkt vijf keer om aan te geven dat de bereiding beëindigd is.

## Reiniging

Het toestel loskoppelen van de voedingsbron.

- Reinig de holte van de oven na gebruik met een licht vochtige doek.
- Reinig de accessoires op de gebruikelijke manier in zeepwater.
- Het frame en de dichting van de deur en de aangrenzende onderdelen moeten nauwgezet gereinigd worden met een vochtige doek wanneer ze vuil zijn.
- Gebruik geen schurende reinigingsproducten of metalenkrabbers om het glas van de microgolfofendeur proper te maken. Deze laatste zouden het oppervlak kunnen bekrassen en het glas kunnen breken.

- Om de wanden van de binnenkant waarmee de voedingsmiddelen in contact kunnen komen gemakkelijker te reinigen: Leg een halve citroen in een kom, voeg er 300 ml water aan toe en laat de microgolfoven gedurende 10 minuten op vol vermogen verwarmen. Reinig de oven met een droge en zachte doek.

## Voorzorgsmaatregelen m.b.t. het keukengerei



### RISICO OP LETSELS

Het is gevaarlijk voor onbevoegde personen om reparaties of onderhoudswerken uit te voeren waarbij de kap van de oven, die beschermd tegen blootstelling aan de energie van microgolven, moet verwijderd worden.

Gelieve de instructies in de rubrieken 'Materialen die u in een microgolfoven kunt gebruiken' en 'Materialen die in een microgolfoven moeten worden vermeden' te volgen. Er bestaat niet-metalen keukengerei dat in alle veiligheid kan gebruikt worden

om te koken in een microgolfoven. Indien u twijfelt, kunt u het keukengerei in kwestie testen door de onderstaande procedure te volgen.

Testen van keukengerei:

- Vul een recipiënt dat geschikt is voor een microgolfoven met een tas koud water (250 ml) en plaats het samen met het desbetreffende keukengerei in de oven.
- Laat gedurende 1 minuut op vol vermogen werken.
- Raak het keukengerei voorzichtig aan. Indien het warm is, gebruik het dan niet in de microgolfoven.
- Laat niet langer dan 1 minuut opwarmen.

Materialen die u kunt gebruiken in een microgolfoven

Keukengerei	Opmerkingen
Braadschaal	Volg de instructies van de fabrikant. De onderkant van de braadschaal moet zich op minstens 5 mm van het draaiplateau bevinden. Bij slecht gebruik is het mogelijk dat het draaiplateau barst.
Vaatwerk	Enkel wanneer aangepast aan de microgolfoven. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik nooit gespleten of afgeschilferde schotels.
Glazen bokalen	Verwijder altijd het deksel. Gebruik ze enkel om voedingsmiddelen licht te verwarmen. Het merendeel van de glazen kommen is niet bestand tegen de warmte en zou kunnen breken.
Glaswerk	Enkel glaswerk voor de oven dat hittebestendig is. Let erop dat het glaswerk geen metalen elementen bevat. Gebruik nooit gespleten of afgeschilferde schotels.
Kookzakjes voor de oven	Volg de instructies van de fabrikant. Sluit deze niet af met een metalen band. Maak insnijdingen om de stoom te laten ontsnappen.



Papieren borden en glazen	Gebruik deze enkel voor een kort kookproces / op te warmen. Laat het toestel tijdens het kookproces nooit zonder toezicht achter.
Keukenpapier	Gebruik het om voedingsmiddelen te bedekken om ze op te warmen en vetten te absorberen. Gebruik het uitsluitend onder toezicht voor een korte bereiding.
Bakpapier	Gebruik deze om de voedingsmiddelen af te dekken om spatten te vermijden of als papillot voor een kookwijze met stoom.
Plastic	Enkel wanneer aangepast aan de microgolfoven. Volg de instructies van de fabrikant. Op plastic moet vermeld staan 'Microwave Safe' (geschikt voor microgolfovens). Bepaalde ingrediënten worden zacht wanneer de voedingsmiddelen die ze bevatten, warm worden. De 'kookzakjes' en de hermetisch afsluitbare plastic zakjes moeten ingesneden, doorprikt of doorboord worden, overeenkomstig de instructies die vermeld staan op de verpakking.
Huishoudfolie	Enkel wanneer aangepast aan de microgolfoven. Dient om de voedingsmiddelen tijdens het koken af te dekken om de vochtigheid te behouden. Laat de huishoudfolie niet in contact komen met de voedingsmiddelen.
Thermometers	Alleen indien geschikt voor microgolfovens (vlees- of snoepthermometer).
Vetvrij papier	Dient voor het afdekken van de voedingsmiddelen om spatten te vermijden en de vochtigheid te behouden.

Materialen die vermeden dienen te worden in de magnetron

Keukengerei	Opmerkingen
Aluminium bakje	Kan boogvorming veroorzaken. Verplaats de voedingsmiddelen in een schotel die geschikt is voor microgolfovens.
Voedselverpakking met metalen handgreep	Kan boogvorming veroorzaken. Verplaats de voedingsmiddelen in een schotel die geschikt is voor microgolfovens.
Keukengerei in metaal of met een metalen versiering	Het metaal vormt een scherm tussen de voedingsmiddelen en de energie van de microgolven. De metalen versiering kan boogvorming veroorzaken.
Metalen sluitstrips	Kan boogvorming en brand in de oven veroorzaken.
Papieren zakken	Kunnen brand in de oven veroorzaken.
Plastic schuim	Plastic schuim kan smelten of de vloeistof binnenin vervuilen wanneer ze aan hoge temperaturen wordt blootgesteld.
Hout	Het hout droogt wanneer het in een microgolfoven wordt geplaatst en kan vonken of scheuren.

## Voorzorgsmaatregelen m.b.t. het keukengerei

### Normale fenomenen

Interferenties van de microgolfoven met de tv.	De ontvangst van uw radio's en tv's kan verstoord worden door interferenties wanneer de microgolfoven werkt. Deze interferenties zijn vergelijkbaar met degenen die gegenereerd worden door de werking van kleine elektrische toestellen, zoals een mixer, een stofzuiger of een elektrische ventilator. Dit fenomeen is normaal.
Zwakke verlichting van de oven	Bij lage spanning kan het licht van de microgolfoven zwakker zijn. Dat is normaal.
Ophoping van damp op de deur of de openingen voor de warmeluchtafvoer.	Tijdens het koken van voedingsmiddelen komt er stoom vrij. Deze wordt grotendeels afgevoerd door de ventilatieopeningen. De rest kan zich ophopen op de koude delen, zoals de deur van de oven. Dat is normaal.
Per ongeluk inschakelen van de oven wanneer hij geen voedingsmiddelen bevat.	Het is verboden om het toestel te laten werken zonder voedingsmiddelen erin. Dat is erg gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De oven kan niet ingeschakeld worden.	Het voedings snoer is niet goed aangesloten.	Ontkoppel het en sluit het na 10 seconden opnieuw aan.
	Er is een zekering gesprongen of de stroomonderbreker is ingeschakeld.	Vervang de zekering of schakel de hoofdschakelaar opnieuw in (herstellingen moeten uitgevoerd worden door een medewerker van ons bedrijf).
De oven warmt niet op.	Het stopcontact werkt niet correct.	Test het met andere elektrische toestellen.
	De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur correct.

## Verpakking en milieu

### AFDANKEN VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

De verpakkingsmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

### Afdanken van uw oude toestel


#### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

#### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bijkunnen.



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto VALBERG. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca VALBERG le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



**ELECTRO DEPOT**

<b>A</b> Antes de utilizar el aparato	57	Instrucciones de seguridad importantes
<b>B</b> Descripción del aparato	65	Descripción del producto
	65	Especificaciones
<b>C</b> Utilización del aparato	66	Instalación
	67	Instrucciones de funcionamiento
<b>D</b> Información práctica	74	Limpieza
	75	Precauciones relativas a los utensilios
	77	Precauciones relativas a los utensilios
	78	Embalaje y medioambiente
	78	Cómo desechar su antiguo aparato

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar su horno microondas y consérvelas en un lugar seguro.

Si sigue estas instrucciones, podrá utilizar su horno de forma óptima durante muchos años.

Conserve las presentes instrucciones en un lugar seguro.

Precauciones para evitar el riesgo de una exposición excesiva a la energía de las microondas

- Ne tentez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela pourrait entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Es importante no romper ni modificar los dispositivos de bloqueo de seguridad.

- No coloque ningún objeto entre la cara delantera del horno y la puerta, y no deje que la suciedad y los restos de productos de limpieza se acumulen en las zonas de sellado.



#### ADVERTENCIA

Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no debe ponerse en funcionamiento mientras no haya sido reparado por una persona autorizada.

#### Añadido

Si el microondas no se mantiene en un correcto estado de limpieza, las superficies podrían romperse, lo que podría perjudicar a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones peligrosas.

## Instrucciones de seguridad importantes

Para disminuir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, heridas corporales o exposición excesiva a la energía de las microondas, siga las precauciones básicas cuando utilice su aparato, especialmente:

- Lea y respete las «PRECAUCIONES PARA EVITAR LA EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA ENERGÍA DE LAS MICROONDAS».

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre y cuando estén supervisados y hayan sido instruidos para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los

riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños no deben encargarse de la limpieza y mantenimiento del aparato, salvo si tienen más de 8 años y se encuentran bajo vigilancia. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados salvo si están bajo vigilancia continua.

- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, uno de sus técnicos o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro. (Para los aparatos provistos de una fijación de tipo Y)



**ADVERTENCIA**

Asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de cambiar la bombilla para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.

**ADVERTENCIA**

Retirar la cubierta del horno que protege contra una exposición a la energía de la microondas es una operación peligrosa para cualquier persona que no esté cualificada para realizar reparaciones u operaciones de mantenimiento.

**ADVERTENCIA**

Los líquidos y alimentos no deben ser calentados en recipientes herméticamente cerrados, ya que podrían explotar.

- Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o de papel, vigile el microondas porque podrían arder.
- Utilice solo utensilios aptos para microondas.
- Si el aparato desprende humo, apáguelo o desenchúfelo y deje la puerta cerrada para sofocar las llamas.
- Si calienta bebidas en el microondas puede que el líquido salte bruscamente cuando hierva, debe tener cuidado cuando vaya a manipular el recipiente.

- Debe remover o agitar el contenido de los biberones y los frascos de potitos de bebés, y debe comprobar la temperatura antes de consumirlos para evitar posibles quemaduras.
- Los huevos con su cáscara y los huevos duros enteros no deben introducirse en el horno microondas, ya que podrían explotar, incluso al final de tiempo de cocción.
- El horno debe limpiarse regularmente y todos los restos de comida deben eliminarse.
- Si el microondas no se mantiene en un correcto estado de limpieza, las superficies podrían romperse, lo que podría perjudicar a la vida útil del aparato y posiblemente provocar situaciones peligrosas.
- El aparato no se debe instalar detrás de una puerta decorativa para evitar un sobrecalentamiento. (Esto no afecta a los aparatos que cuentan con una puerta decorativa).
- Utilice solo la sonda de temperatura recomendada para este horno (para los hornos equipados con un dispositivo que permita utilizar dicha sonda).
- El horno microondas no debe situarse en un mueble, excepto si se ha probado en un mueble.
- Debe poner en funcionamiento el horno microondas con la puerta decorativa abierta (para los hornos que cuentan con una puerta decorativa).
- Este aparato está destinado a un uso doméstico y para aplicaciones similares como:

- una zona de cocina reservada al personal de las tiendas, oficinas y otros entornos profesionales;
- el uso por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
- las granjas;
- entornos tal y como los alojamientos rurales.

- Este horno microondas está diseñado para calentar alimentos y bebidas. Si utiliza el horno para secar alimentos o prendas y calentar almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y objetos similares podría provocar quemaduras, una combustión o incluso un incendio.

- Consulte el capítulo de limpieza para conocer más detalles sobre la limpieza de las juntas y de las partes adyacentes.

El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en lugares no encastrados. No obstruya las aperturas de ventilación del horno. La información relativa al espacio adecuado (la parte superior, trasera y los laterales) para una circulación de aire suficiente se encuentra en el manual del usuario. No instale el aparato en un armario. El horno microondas no se debe colocar en un mueble.



#### ATENCIÓN

No deje que los niños utilicen el horno sin vigilancia salvo si se les ha dado instrucciones de seguridad que les permitan usar el horno de forma segura y comprender los daños de un uso incorrecto.

- Este aparato es un aparato del grupo 2, clase B.
  - Este aparato pertenece al grupo 2 porque genera energía mediante radiofrecuencias de forma intencionada para calentar alimentos o productos.
  - Este aparato pertenece a la clase B porque es apto para un uso en entornos residenciales y en establecimientos directamente conectados a una red de alimentación de baja tensión que abastezca a edificios de uso doméstico.
  - Se recomienda limpiar regularmente el aparato. Si el aparato no se mantiene en un correcto estado de limpieza, su superficie podría degradarse, afectar a la duración del aparato y provocar una situación peligrosa.
  - Los recipientes de alimentos y de bebidas metálicos no pueden introducirse en el microondas.
  - El aparato no puede limpiarse con un limpiador a vapor.
  - Este aparato está destinado para ser utilizado de forma autónoma.
  - La superficie trasera del aparato debe colocarse contra una pared.
  - Estos aparatos no han sido diseñados para funcionar
- Para conocer más información sobre la instalación del horno, consulte la sección «Utilización». Prevea 20 cm a cada lado del aparato y 30 cm en la parte superior. La parte trasera del aparato debe estar colocada contra la pared.

con un temporizador externo u otro sistema de control a distancia.

- Cuando el aparato está en funcionamiento, la temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada.



#### ADVERTENCIA

Cuando el aparato funcione en modo combinado, los niños pueden usarlo únicamente bajo la vigilancia de un adulto debido a las altas temperaturas que puede alcanzar.

Le atentamente y conserve este manual del usuario para poder consultarlo más adelante.

Puesta a tierra para disminuir el riesgo de heridas corporales.



#### PELIGRO

El contacto con algunos de los componentes internos presenta un riesgo de descarga eléctrica que pueden provocar graves heridas corporales e incluso la muerte. No desmonte nunca este aparato. Consulte a un electricista o un técnico de mantenimiento cualificado si no comprende bien las instrucciones de puesta a tierra o si tiene alguna duda respecto a la puesta a tierra del aparato. Si debe utilizar un alargador, utilice solo un alargador de 3 cables.

**ATENCIÓN**

¡Peligro de descarga eléctrica!

Una conexión inadecuada de puesta a tierra podría provocar una descarga eléctrica. No conecte el aparato a un enchufe hasta que no se haya instalado y conectado a tierra convenientemente.

**ATENCIÓN**

Este aparato debe estar conectado a una toma de tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma a tierra limita el riesgo de descarga eléctrica a través de un hilo de derivación de la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que dispone de un hilo y una clavija con conexión a tierra. Este enchufe se deberá enchufar en una toma instalada y puesta a tierra convenientemente.

- El cable de alimentación incluido es corto para disminuir el riesgo de engancharse o de tropezar con un cable más largo.
  
- Si se utiliza un cable largo o un alargador:
  - La potencia eléctrica indicada en el cable o el alargador debe ser al menos igual a la del aparato.
  - El alargador debe ser un cordón de 3 cables con puesta a tierra.
  - El cable no debe estar colgado de la mesa o la encimera, ya que podría tropezar involuntariamente y los niños podrían tirar del mismo.

## Descripción del producto

- 1 Panel de control
- 2 Eje del plato giratorio
- 3 Aro del plato giratorio
- 4 Plato de vidrio
- 5 Ventanilla
- 6 Montaje de la puerta
- 7 Sistema de cierre seguro
- 8 Rejilla metálica (no se puede utilizar al mismo tiempo que la función microondas y se debe colocar sobre el plato de vidrio)
- 9 Plato de vidrio
- 10 Eje del plato giratorio
- 11 Buje (arriba)
- 12 Aro del plato giratorio

## Especificaciones

Modelo	962456 - MWO 23 CE S 343C
Tensión nominal	230 V ~ 50 Hz
Potencia de entrada nominal (microondas)	1300 W
Potencia de salida nominal (microondas)	800 W
Potencia de entrada nominal (grill)	1200 W
Potencia de entrada nominal (calor de convección)	1200 W
Capacidad del horno	23 L
Diámetro del plato giratorio	270 mm
Medidas exteriores	485 x 395 x 293 mm
Peso neto	Aproximadamente 14,5 kg



## Instalación

Nombre de las piezas y de los accesorios del horno

Extraiga el horno y todos los elementos de la caja y de la cavidad del horno.

Este horno incluye los siguientes accesorios:

- 1 Plato de vidrio
- 1 Montaje del aro del plato giratorio
- 1 Manual del usuario

Instalación del plato giratorio

• Nunca coloque el plato de vidrio de al revés. El plato de vidrio no debe bloquearse nunca.

• El plato de vidrio y el aro del plato giratorio deben utilizarse durante la cocción.

• Todos los alimentos y recipientes se deben colocar en el plato de vidrio para la cocción.

• Si el plato de vidrio o el aro del plato giratorio se fisuran o se rompen, contacte con su centro de atención autorizado más cercano.

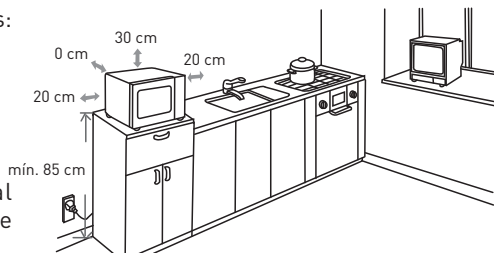
Instalación sobre la encimera

Retire todos los elementos del embalaje y los accesorios. Examine el horno para comprobar que no tenga daños como bultos o una puerta rota. No instale el electrodoméstico si presenta algún daño.

Mueble: retire todas las películas de protección de la superficie del mueble donde va a colocar el microondas. No retire la placa de mica marrón claro fijada en la cavidad del horno y destinada a proteger el magnetrón.

Instalación del horno

Elija una superficie plana donde haya suficiente espacio libre para las entradas y las salidas de aire.



• Debe estar instalado a una altura mínima de 85 cm.

• La superficie trasera del aparato debe colocarse contra una pared.

Deje un espacio de al menos 30 cm en la parte superior del horno y de al menos 20 cm entre el horno y la pared adyacente.

• No retire las patas de la parte inferior del horno.

• Si bloquea las entradas y salidas de aire podría dañar el aparato.

• Coloque el horno lo más lejos posible de las radios y los televisores. El funcionamiento del horno microondas puede provocar interferencias con la recepción de su radio o televisor. 2. Enchufe su horno a un enchufe doméstico estándar. Compruebe que la tensión y la frecuencia son las mismas que la tensión y la frecuencia indicadas en la placa de características.



## ATENCIÓN

No instale el horno en la superficie de cocción de una cocina o en otro aparato que pueda generar calor. Si instala el horno cerca de una fuente de calor, podría dañarse y la garantía se vería anulada.



La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento del aparato.

## Instrucciones de funcionamiento

Este horno microondas dispone de un sistema de control electrónico moderno de ajuste de los parámetros de cocción, lo que le permite adaptarse mejor a sus necesidades culinarias.

### Ajuste del reloj

Una vez que se haya encendido el horno, se mostrará «0:00» en la pantalla y el timbre sonará una vez.



- Pulse una vez en «CLOCK/KITCHEN TIMER» (RELOJ/TEMPORIZADOR), se mostrará «00:00» en la pantalla.
- Gire el botón «» para ajustar la cifra de las horas. Debe estar comprendida entre 0 y 23.
- Pulse en «CLOCK/KITCHEN TIMER» (RELOJ/TEMPORIZADOR), la cifra de los minutos parpadeará.
- Gire el botón «» para ajustar la cifra de los minutos. Debe estar comprendida entre 0 y 59.
- Pulse en «CLOCK/KITCHEN TIMER» (RELOJ/TEMPORIZADOR) para terminar el ajuste. «<» parpadeará en la pantalla.



## OBSERVACIÓN

- La hora del reloj no funcionará si el reloj no ha sido ajustado.
- Cuando ajuste la hora, si pulsa en «STOP/CLEAR» (DETENER/BORRAR), el horno vuelve automáticamente al modo anterior.

### Cocción en el microondas

- Pulse en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.» (MICRO./GRILL/COMBI./CALOR DE CONVECCIÓN), se mostrará «P100».
- Pulse varias veces en la tecla «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.» o gire el botón «» para seleccionar la potencia microondas del 100 % al 10 %. «P100», «P80», «P50», «P30», «P10» se muestran en este orden.
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» (COMENZAR/+30 SEG./CONFIRMAR) para confirmar.
- Gire el botón «» para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción ajustado debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00)
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción.



## OBSERVACIÓN



Los informes de adaptación de duración del conmutador de código son los siguientes:

- 0 - 1 min: 5 segundos
- 1 - 5 min: 10 segundos
- 5 - 10 min: 30 segundos
- 10 - 30 min: 1 minuto
- 30 - 95 min: 5 minutos

Tabla de niveles de potencia microondas

Pulsar	Potencia Microondas
1 vez	100 %
2 veces	80 %
3 veces	50 %
4 veces	30 %
5 veces	10 %

## Cocción en el grill



- Pulse una vez en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.», se mostrará «P100».
- Pulse varias veces en la tecla «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.» o gire el botón «» para seleccionar la función de grill. Deje de girar el botón cuando se muestre «G-1».
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para confirmar.
- Gire el botón «» para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción ajustado debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00.)
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción.



## OBSERVACIÓN

Quando se alcance la mitad del tiempo de cocción en el grill, el timbre del horno suena dos veces para indicarle que gire los alimentos. También puede dejar que el horno continúe la cocción. Sin embargo, para obtener una cocción óptima con la función de grill, gire los alimentos, cierre la puerta y pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para continuar con la cocción. Si no realiza ninguna operación, le horno continuará con la cocción.

## Cocción combinada


- Pulse una vez en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.», se mostrará «P100».
- Pulse varias veces en la tecla «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.» o gire el botón «» para seleccionar la función de grill. Deje de girar el botón cuando «C-1», «C-2», «C-3» o «C-4» se muestren en la pantalla.
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para confirmar.
- Gire el botón «» para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción ajustado debe estar comprendido entre 0:05 y 95:00.)
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción.

## Instrucciones relativas a la cocción combinada


Instrucciones	Visualización	Microondas	Grill	Calor de convección
1	C-1	●		●
2	C-2	●	●	
3	C-3		●	●
4	C-4	●	●	●

## Cocción con calor de convección (con función de precalentamiento)

La cocción por convección le permite cocinar los alimentos como en un horno tradicional, sin utilizar las microondas. Se recomienda precalentar el horno a la temperatura adecuada antes de introducir los alimentos en el interior del mismo.

- Pulse una vez en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.», se mostrará «P100».
- Pulse varias veces en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.» o gire el botón «» para seleccionar la función de calor de convección.

Observación: la temperatura se puede ajustar entre 110 y 200 °C.


- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para confirmar la temperatura.
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar el precalentamiento. Cuando se haya alcanzado la temperatura de precalentamiento, el timbre suena dos veces para indicarle que introduzca los alimentos en el horno. La temperatura de precalentamiento parpadea en la pantalla.
- Introduzca los alimentos en el horno y cierre la puerta.
- Gire el botón «» para ajustar el tiempo de cocción (el tiempo de cocción máximo ajustable es de 95 minutos).
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción.




## OBSERVACIÓN

- El tiempo de cocción no se puede ajustar hasta que no se haya alcanzado la temperatura de precalentamiento. Una vez que se haya alcanzado la temperatura, debe abrir la puerta para poder ajustar el tiempo de cocción.
- Si no se ajusta ningún tiempo de cocción en los siguientes 5 minutos, el horno detiene el precalentamiento. El timbre suena cinco veces y, luego, el horno se pone en modo en espera.

## Cocción con calor de convección (sin función de precalentamiento)


- Pulse una vez en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.», se mostrará «P100».
- Pulse varias veces en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.» o gire el botón «» para seleccionar la función de calor de convección.

Observación: la temperatura se puede ajustar entre 110 y 200 °C.

- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para confirmar la temperatura.
- Gire el botón «» para ajustar el tiempo de cocción. (El tiempo de cocción máximo ajustable es de 95 minutos).
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción.

**Temporizador**

- Pulse dos veces en «CLOCK/KITCHEN TIMER» (RELOJ/TEMPORIZADOR), «0:00» se muestra en la pantalla LED.

- Gire el botón «» para introducir la duración deseada. (La duración máxima de cocción es de 95 minutos)

- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para confirmar el ajuste.

- Cuando se haya alcanzado la duración del temporizador, el timbre suena 5 veces.


Si el reloj se ha ajustado (visualización de 24 horas), la pantalla LED muestra la hora actual.

**OBSERVACIÓN**

**El tiempo de cocción es distinto del sistema de visualización de 24 horas. Se trata de un temporizador.**

**Descongelación por peso**

- Pulse en «WEIGHT/TIME DEFROST» (DESCONGELACIÓN POR PESO/POR DURACIÓN) para seleccionar la descongelación por peso. «dEF1» se muestra.

- Gire el botón «» para introducir el peso. «100», «200», «300», «400», «500», «600», «1200», «1400», «1600», «1800» y «2000» se muestran en este orden.


- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la descongelación. Si pulsa en «STOP/CLEAR» el horno se pone en modo pausa. Para finalizar la descongelación, pulse de nuevo en «STOP/CLEAR».

Si no, si el tiempo de pausa supera los 5 minutos, el horno se pone en el modo en espera. Si pulsa en «START/+30 SEC./CONFIRM» antes de 5 minutos, el aparato continúa la descongelación y la cuenta atrás recomienza. Una vez que haya terminado el proceso de descongelación, el timbre suena cinco veces y el horno se pone en modo en espera.

- Cuando se alcance la mitad del tiempo de descongelación, el timbre del horno suena dos veces para recordarle que debe girar los alimentos. Si no realiza ninguna operación, el horno continuará la cocción, pero el resultado de la descongelación no será óptimo.


**Descongelación por duración**

- Pulse dos veces en «WEIGHT/TIME DEFROST» (DESCONGELACIÓN POR PESO/POR DURACIÓN) para seleccionar la descongelación por duración. «dEF2» se muestra.

- Gire el botón «» para ajustar el tiempo de descongelación. El tiempo máximo es de 95 minutos.


- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la descongelación. Si pulsa en «STOP/CLEAR» el horno se pone en modo pausa. Para finalizar la descongelación, pulse de nuevo en «STOP/CLEAR». Si no, si el tiempo de pausa supera los 5 minutos, el horno se pone en el modo en espera. Si pulsa en «START/+30 SEC./CONFIRM» antes de 5 minutos, el aparato continúa la descongelación y la cuenta atrás recomienza.

**Menú automático**

- En el modo en espera, gire el botón «» hacia la derecha para elegir la función deseada.

«A1», «A2», «A3»... ..«A10» se muestran.

- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para confirmar el menú deseado.

- Gire el botón «» para elegir el peso de los alimentos, el indicador «g» se muestra

- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción.

Tabla de los menús de cocción automática

Menú	Peso	Potencia
A1 Pizza	300 g	100 % (mic.)/100 % grill
	400 g	100 % (mic.)/100 % grill
A2 Patatas	230 g	100 % (mic.)
	460 g	100 % (mic.)
A3 Carne	690 g	100 % (mic.)
	200 g	100 % (mic.)
	300 g	100 % (mic.)
	400 g	100 % (mic.)
A4 Pescado	500 g	100 % (mic.)
	200 g	80 % (mic.)
	300 g	80 % (mic.)
	400 g	80 % (mic.)
A5 Verduras	500 g	80 % (mic.)
	200 g	100 % (mic.)
	300 g	100 % (mic.)
	400 g	100 % (mic.)
A6 Bebidas	500 g	100 % (mic.)
	1 taza (aproximadamente 240 ml)	100 % (mic.)
	2 tazas (aproximadamente 480 ml)	100 % (mic.)
A7 Pastas	3 tazas (aproximadamente 720 ml)	100 % (mic.)
	50 g (añada 450 ml de agua)	80 % (mic.)
	100 g (añada 800 ml de agua)	80 % (mic.)
A8 Palomitas	150 g (añada 1200 ml de agua)	80 % (mic.)
	50 g	100 % (mic.)
A9 Pasteles	100 g	100 % (mic.)
	475 g	Pre calentamiento a 160 °C
A10 Pollo asado	750 g	C-2
	1000 g	C-2
	1250 g	C-2

**OBSERVACIÓN**

Cuando elige el menú A9 Pasteles, no introduzca el pastel inmediatamente en el horno.

El horno debe precalentarse previamente a una temperatura de 160 °C. Después de unos minutos, el timbre suena dos veces para recordarle que introduzca el pastel en el horno. Después de introducir el pastel en el horno, pulse de nuevo en «Star». El temporizador comienza la cuenta atrás. Una vez que se ha alcanzado el tiempo indicado, la cocción del pastel habrá finalizado.



Esta función no se puede utilizar para la descongelación por peso, los menús de cocción automática y la cocción multietapas


**Cocción multietapas**

Se pueden programar dos etapas como máximo. Si el programa de cocción incluye una etapa de descongelación, esta se debe ajustar primero. El timbre suena una vez al final de cada etapa y, luego, comienza la siguiente etapa.




**OBSERVACIÓN**

El menú automático y el precalentado no se pueden utilizar en la cocción multietapas.


**Cocción exprés**


- En el modo en espera, gire hasta «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción con una potencia del 100 % durante 30 segundos. Cada vez que vuelve a pulsar este botón, el tiempo de cocción aumenta 30 segundos. El tiempo de cocción máximo ajustable es de 95 minutos.
- En el modo en espera, gire el botón «» hacia la izquierda para elegir directamente el tiempo de cocción.
- Después de elegir el tiempo de cocción, pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción. La potencia del microondas está ajustada en el 100 %.
- En el modo microondas, grill, calor por convección y cocción combinada, cada vez que pulsa «START/+30 SEC./CONFIRM» el tiempo de cocción aumenta 30 segundos.

Por ejemplo: si desea descongelar alimentos durante 5 minutos y, luego, cocinarlos en el microondas con una potencia del 80 % durante 7 minutos, siga el siguiente procedimiento:

- Pulse dos veces en «WEIGHT/TIME DEFROST» [DESCONGELACIÓN POR PESO/POR DURACIÓN], «dEF 2» se muestra en la pantalla;
- Gire el botón «» para ajustar la duración de descongelación en 5 minutos;
- Pulse una vez en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.»;
- Gire el botón «» hasta que se muestre «P80» para ajustar la potencia del microondas en 80 %;
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para confirmar;
- Gire el botón «» para ajustar el tiempo de cocción en 7 minutos;
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para comenzar la cocción.

### Función de seguridad infantil

**Bloqueo:** en el modo en espera, pulse en «STOP/CLEAR» durante 3 segundos. Un timbre largo suena para indicar que se ha activado la seguridad infantil y se enciende el indicador «». La hora actual o 0:00 se muestra en la pantalla.

**Desbloqueo:** cuando el aparato esté bloqueado, pulse en «STOP/CLEAR» durante 3 segundos. Un timbre largo suena para indicar que se ha desactivado la seguridad infantil y se enciende el indicador «».

### Función de comprobación

- Durante la cocción, pulse en «CLOCK/KITCHEN TIMER» (RELOJ/TEMPORIZADOR) para comprobar la hora actual.
- Durante la cocción, pulse en «MICRO./GRILL/COMBI./CONVE.» para conocer la potencia actual.

### Especificaciones particulares

- El tiempo de cocción máximo para los modos «microondas», «grill», «descongelación por duración», calor de convección y «cocción combinada» es de 95 minutos.
- El timbre suena una vez cuando gira el botón antes de realizar cualquier otra operación.
- Pulse en «START/+30 SEC./CONFIRM» para recomenzar la cocción si ha abierto la puerta durante la cocción.
- Una vez que haya ajustado el programa de cocción, si no pulsa el botón «START/+30 SEC./CONFIRM» en los siguientes 5 minutos, la hora actual se muestra y el ajuste se anula.
- El timbre suena una vez cada vez que pulsa un botón de forma correcta. Si el timbre no suena, es porque no lo ha pulsado correctamente.
- El timbre suena cinco veces para indicarle que la cocción ha finalizado.



## Limpieza

Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación.

- Limpie la cavidad del horno después de haberlo utilizado con un paño ligeramente húmedo.

- Limpie los accesorios de forma habitual con agua y jabón.

- El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse con cuidado con un paño húmedo cuando estén sucios.

- No use ni productos limpiadores abrasivos ni rasquetas metálicas duras para limpiar el cristal de la puerta del microondas. Estas podrían rayar la superficie y romper el cristal.

- Para limpiar fácilmente las paredes de la cavidad con las que los alimentos pueden entrar en contacto: Coloque medio limón en un cuenco, añada 300 ml de agua y caliente el horno microondas a máxima potencia durante 10 minutos. Limpie el horno y séquelo con un paño seco y suave.

Precauciones relativas a los utensilios



**RIESGO DE HERIDAS**

Retirar la cubierta del horno que protege contra una exposición a la energía de la microondas es una operación peligrosa para cualquier persona que no esté cualificada para realizar reparaciones u operaciones de mantenimiento.

utilizar de forma segura en una cocción en el horno microondas. Si tiene alguna duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el siguiente procedimiento.

Prueba del utensilio:

- Rellene un recipiente apto para horno microondas con agua fría (250 ml) y colóquelo en el microondas con el utensilio que quiere probar.
- Caliente el recipiente a máxima potencia durante 1 minuto.
- Toque el utensilio con cuidado. Si está caliente, no lo utilice para la cocción en microondas.
- No lo caliente durante más de un minuto.

Consulte las instrucciones de las secciones «Materiales que puede utilizar en un horno microondas» y «Materiales desaconsejados en hornos microondas ». Hay algunos utensilios no metálicos que no se pueden

Materiales que puede utilizar en un horno microondas

Utensilios	Observación
Fuente gratinadora	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo de la fuente gratinadora debe estar al menos 5 mm por encima de la bandeja giratoria. El plato giratorio podría romperse si no se utiliza correctamente.
Vajilla	Únicamente si está adaptada para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice nunca vasos rotos o agrietados.
Tarros de vidrio	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los tarros de vidrio no resisten el calor y pueden romperse.
Cristalería	Únicamente cristalería para horno resistente al calor. Atención a que no tengan ningún adorno metálico. No utilice nunca vasos rotos o agrietados.
Bolsas de cocción para horno.	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con una cinta metálica. Haga algunos orificios para dejar salir el vapor.
Platos y vasos de papel	Utilícelos solo para una cocción corta o para calentar rápidamente. No deje el aparato sin vigilancia durante la cocción.

Papel absorbente	Utilícelo para cubrir los alimentos para calentarlos y absorber las grasas. Utilícelo bajo vigilancia solo para una cocción corta.
Papel de horno	Utilícelo para cubrir los alimentos para evitar las salpicaduras o como papillote para una cocción al vapor.
Plástico	Únicamente si está adaptado para hornos microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe tener la inscripción «Microwave Safe» (Apto para horno microondas). Algunos recipientes de plástico pueden derretirse cuando se calientan los alimentos que contienen. Las «bolsas de cocción» y bolsas de plástico cerradas herméticamente deben tener orificios conforme a las instrucciones que figuran en el embalaje.
Film para alimentos	Únicamente si está adaptado para hornos microondas. Sirve para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No deje que el film para alimentos entre en contacto con los alimentos.
Termómetros	Solo los artículos adaptados para el horno microondas (termómetros para carne o dulces).
Papel sulfurizado	Sirve para cubrir los alimentos, evitar las salpicaduras y retener la humedad.

#### Materiales desaconsejados en hornos microondas

Utensilios	Observación
Bandejas de aluminio	Pueden provocar un arco eléctrico. Coloque los alimentos en un plato adaptado para microondas.
Cartón alimentario con asa metálica	Pueden provocar un arco eléctrico. Coloque los alimentos en un plato adaptado para microondas.
Utensilios metálicos o con adornos metálicos	El metal hace de escudo entre los alimentos y la energía de los microondas. El adorno metálico podría provocar un arco eléctrico.
Cintas metálicas	Pueden provocar un arco eléctrico y generar un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Puede generar un incendio en el horno.
Espuma de plástico	La espuma de plástico se puede fundir o contaminar el líquido del interior cuando se expone a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se seca cuando se introduce en un horno microondas y podría agrietarse o fisurarse.

## Precauciones relativas a los utensilios

Fenómenos normales	
Interferencias del horno microondas con la televisión	La recepción de radio y de televisión puede verse perturbada por interferencias cuando el horno microondas está en funcionamiento. Estas interferencias son similares a las generadas por pequeños aparatos eléctricos en funcionamiento, como una batidora, un aspirador o un ventilador eléctrico. Este fenómeno es normal.
Iluminación poco intensa.	Quando la potencia es baja, la luz del horno microondas puede ser poco intensa. Este fenómeno es normal.
Acumulación de vaho en la puerta o los orificios de evacuación de aire caliente.	Quando cocine alimentos en el microondas estos pueden desprender vapor. Este calor será principalmente evacuado por los orificios de ventilación. El resto puede quedarse acumulado en las partes frías, como la puerta del horno. Este fenómeno es normal.
Puesta en funcionamiento accidental del horno cuando no contiene alimentos.	Está prohibido hacer funcionar el aparato sin alimentos en el interior. Es muy peligroso.

Problema	Posible causa	Soluciones
El horno no se pone en funcionamiento.	El cable de alimentación no está correctamente enchufado.	Desenchúfelo y, luego, vuelva a enchufarlo después de 10 segundos.
	El fusible está fundido o el disyuntor se ha activado.	Sustituya el fusible o reinicie el disyuntor (las reparaciones deben ser efectuadas por un profesional de nuestra empresa).
	La toma eléctrica no funciona correctamente.	Pruébela con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	Su puerta no está cerrada correctamente.	Cierre correctamente la puerta.

## Embalaje y medioambiente

### CÓMO DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

### Cómo desechar su antiguo aparato


#### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

#### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.





